

La colección LEER EN ESPAÑOL ha sido concebida, creada y diseñada por el Departamento de Idiomas de Santillana Educación, S. L.

El libro *El misterio de la llave* es una obra original de **Elena Moreno** para el Nivel 1 de esta colección.

Edición 1992

Coordinación editorial: **Silvia Courtier**

Edición 2008

Dirección y coordinación del proyecto: **Aurora Martín de Santa Olalla**

Actividades: **M.ª José Molina, Mónica García-Viñó y Nuria Vaquero**

Edición: **Aurora Martín de Santa Olalla, Begoña Pego, M.ª Antonia Oliva**

Dirección de arte: **José Crespo**

Proyecto gráfico: **Carrió/Sánchez/Lacasta**

Ilustración: **Jorge Fabián González**

Jefa de proyecto: **Rosa Marín**

Coordinación de ilustración: **Carlos Aguilera**

Jefe de desarrollo de proyecto: **Javier Tejeda**

Desarrollo gráfico: **Rosa Barriga, José Luis García, Raúl de Andrés**

Dirección técnica: **Ángel García**

Coordinación técnica: **Fernando Carmona, Marisa Valbuena**

Confección y montaje: **María Delgado**

Cartografía: **José Luis Gil, Belén Hernández, José Manuel Solano**

Corrección: **Gerardo Z. García, Nuria del Peso, Cristina Durán**

Documentación y selección de fotografías: **Mercedes Barcenilla**

Fotografías: **Archivo Santillana**

Grabaciones: **Textodirecto**

© 1992 by Elena Moreno

© 1992 by Universidad de Salamanca

© 2008 Santillana Educación

Torrelaguna, 60. 28043 Madrid

En coedición con Ediciones de la Universidad de Salamanca

PRINTED IN SPAIN

Impreso en España por Unigraf S.L.

ISBN: 978-84-9713-057-8

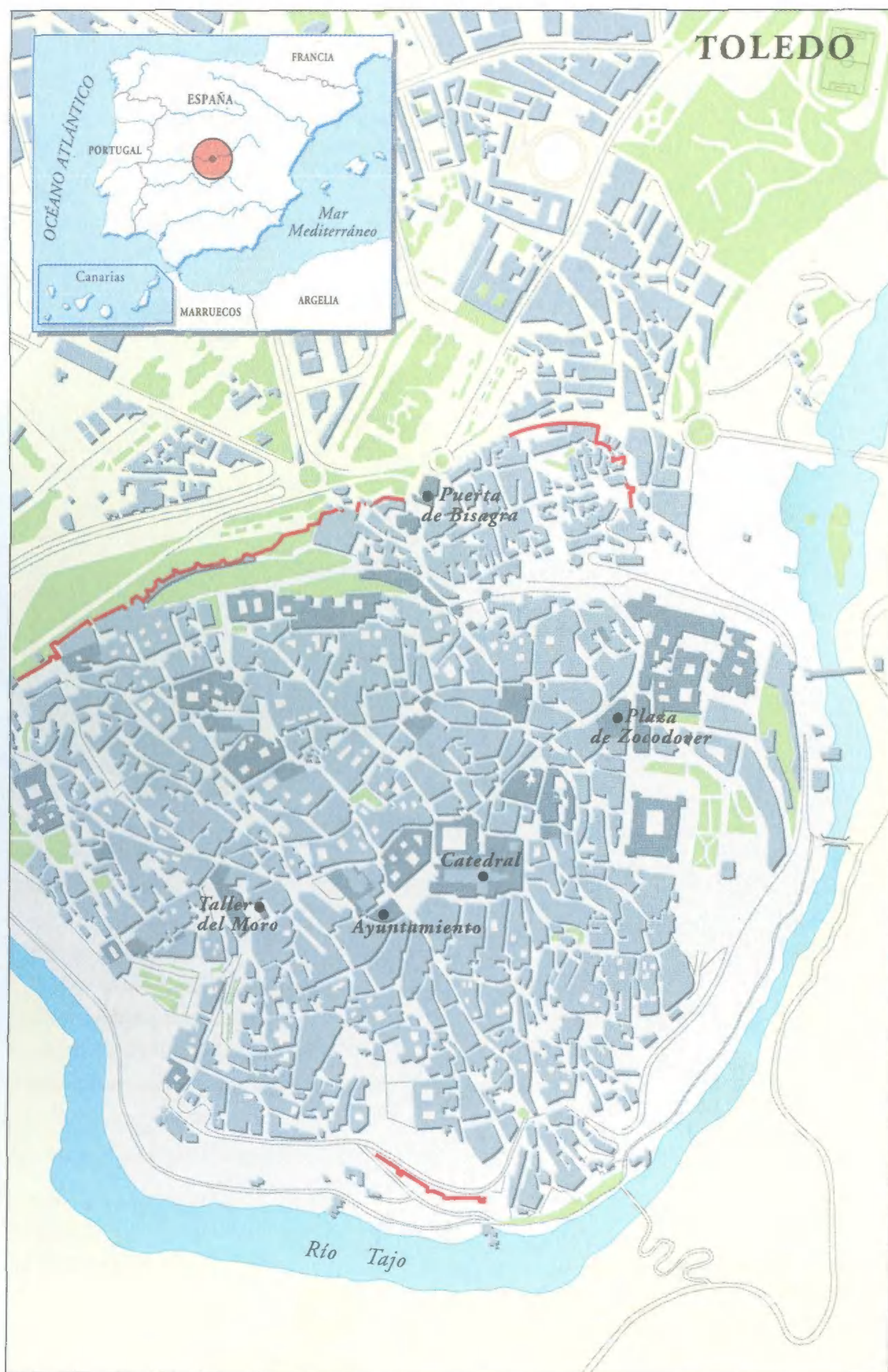
CP: 908865

Depósito legal: M-13.641-2009

Quedan rigurosamente prohibidas, sin la autorización escrita de los titulares del «Copyright», bajo las sanciones establecidas en las leyes, la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento informático, y la distribución de ejemplares de ella mediante alquiler o préstamo públicos.

El misterio de la llave

Elena Moreno



I

LOS PERIÓDICOS HACEN PREGUNTAS

CÁNDIDO deja los periódicos sobre la cama. Se sienta en una silla y bebe rápido su café. Está demasiado caliente, pero a él le gusta así. Busca un cigarrillo en su chaqueta y empieza a fumar.

Hace calor. En Córdoba siempre hace mucho calor en verano y el café caliente le hace encontrarse peor. Cándido mira los periódicos abiertos sobre la cama y se pone muy nervioso. No sabe quién le ha podido enviar¹ ese paquete con los periódicos dentro. ¿Quién le escribe?, ¿qué quiere de él? No lo sabe. Solo esos periódicos de Toledo en un pequeño paquete marrón. Sin carta, sin nada.

La música del bar de abajo entra por la ventana. Vivir encima de un bar es muy difícil, a veces hasta imposible. Pero vivir en la blanca y caliente Córdoba, cerca de la Mezquita², es muy importante para él.

Él es un arqueólogo³ muy bueno, el mejor. Pero no trabaja en una excavación⁴ desde hace muchos años. Muchos. Desde aquel día que...

Ahora está cansado, solo, casi sin dinero. Todo es demasiado difícil desde aquel día negro.

TOLEDO
DECANO DE LA PRENSA LOCAL

Año 1992 - N.º 31508 Lunes, 21 de mayo

UNA NUEVA SINAGOGA⁵ EN TOLEDO

Es casi seguro: Toledo tiene una nueva sinagoga. Todos sabemos que las obras⁶ para hacer un nuevo hospital han empezado en el viejo Palacio⁷ de Úbeda.

Los obreros han encontrado debajo de la cocina una pequeña habitación escondida⁸. Los arqueólogos ya están trabajando allí. No están seguros

todavía, pero piensan que esta habitación puede ser una sinagoga. Toda la ciudad espera su respuesta.

Miércoles, 26 de agosto de 1992

El Manchego

La «sinagoga azul» de Toledo

Desde hace tres meses, Toledo tiene una nueva sinagoga: la «sinagoga azul». Así la llama la gente por el color de sus paredes, un raro color azul, casi verde, con unos dibujos blancos. Seis arqueólogos trabajan en ella. Las obras van muy rápido y pueden estar terminadas en Navidad.

El trabajo de estos arqueólogos es difícil, pero muy interesante. Dicen que no hay en Toledo otra sinagoga tan bonita y rara como esta.

Es muy diferente a todas: más pequeña, larga y estrecha, pero también mucho más rica en colores. En sus paredes hay dibujos de pájaros blancos sobre los grandes árboles de un bosque azul. Su suelo es de tierra de piedra gris. Una

escalera de piedra lleva a ella desde la cocina del Palacio de Úbeda.

Hoy, Marisa Martín, una joven arqueóloga, ha encontrado cerca de uno de los bancos de piedra un pequeño tesoro⁹: tres copas y una llave de hace ochocientos años.

La llave, sobre todo, es muy interesante. Es muy grande. Tiene unos dibujos y unas pequeñas inscripciones¹⁰. «Las inscripciones están en árabe¹¹ y en hebreo¹² -nos dice Marisa Martín-, pero muchas palabras son difíciles de leer.» Hasta ahora, nadie ha podido entenderlas.

«Esta llave va a abrirnos la puerta de la verdad -dice la arqueóloga-. Tenemos que leerla.»

La fea música del bar llega a todas las habitaciones de la casa. Por la ventana Cándido mira, sin ver, el pequeño jardín de su calle. Un hombre espera debajo de un árbol. Llega una mujer joven, morena y muy bonita. Hablan un poco y después se van cogidos de la mano.

Es día de fiesta y la gente sale a pasear o va al cine.

Cerca del parque, coches y motos pasan rápidos hacia el centro de la ciudad. Hacen mucho ruido, pero Cándido parece no oír nada. Solo fuma su cigarrillo y habla para sí. ¿Qué quiere decir ese paquete con los periódicos dentro? ¿Quién los envía? ¿Para qué?

Los periódicos esperan encima de la cama. Conocen la verdad, pero no pueden decirla. Solo se ríen de él.

Cándido tiene hambre y sed, pero está demasiado cansado para salir, buscar un restaurante... No, en este momento no quiere estar fuera de casa.

Va a la cocina y bebe rápido un vaso de agua. Después vuelve a su habitación. Se sienta encima de la cama y empieza a leer los periódicos otra vez.

... en el viejo Palacio de Úbeda... los obreros han encontrado... una sinagoga... no hay otra en Toledo tan bonita y rara como esta... Marisa Martín, una joven arqueóloga, ha encontrado... un pequeño tesoro: tres copas y una llave... La llave... tiene unos dibujos y unas inscripciones... en árabe y hebreo... nadie ha podido entenderlas... Esta llave debe abrirnos la puerta de la verdad...

Cándido está nervioso, muy nervioso. Tiene calor, pero sus manos están frías. Para un arqueólogo no hay nada tan importante como un descubrimiento¹³ así. ¡Una nueva sinagoga en Toledo! Además, la llave... Las raras inscripciones de esa llave... Nadie ha podido leerlas y él, Cándido Aguirre, está seguro de poder hacerlo. Sí, claro que sí. Hace mucho tiempo que no trabaja. Pero él es el mejor arqueólogo del país y puede descubrir la verdad de la sinagoga. Él lo sabe y también otras personas lo saben.

Sí, eso es. Ahora Cándido empieza a entender. Alguien le ha enviado ese paquete para hacerle ir a Toledo. Es alguien que debe de conocerlo muy bien: sabe que después de leer los periódicos, Cándido no va a poder olvidar la sinagoga.

Sí, solo él, Cándido, puede leer las inscripciones de la llave. Y por eso alguien lo está llamando.

Son las nueve y el sol se pierde detrás de los campos amarillos. En septiembre, los días empiezan a ser más cortos. Muy pronto, el otoño va a volver.

«No puedo hacer otra cosa. Debo ir a Toledo —se dice Cándido—. Puede ser peligroso volver allí, una trampa¹⁴ quizás, pero debo ir. Leer esa inscripción y saber quién me ha enviado los periódicos... Eso es. Voy a ir. Y voy a tener más suerte esta vez. Salí de la cárcel¹⁵ hace tres meses y ya es hora de empezar a hacer algo. No quiero más días negros.»

II

TOLEDO

DON Cosme tiene una pequeña tienda en el centro de Toledo, muy cerca de la Plaza Mayor. Allí vende de todo: cigarrillos, gafas de sol, libros, relojes, paraguas y, desde luego, comida. Es un hombre bajo y gordo, muy divertido. Siempre parece estar contento.

Doña Blanca, una mujer alta y muy delgada, de pelo blanco, conoce a ese buen hombre desde hace más de cincuenta años. Todos los días va allí a comprar el pan y otras cosas para comer.

A ella le gusta llegar muy pronto a la tienda por la mañana y hablar sin prisa con don Cosme. Los dos son abuelos y siempre se cuentan pequeñas historias, cosas de la familia. Son muy buenos amigos.

Este viernes doña Blanca llega un poco más tarde. Muchas personas esperan para comprar. Don Cosme va y viene muy rápido por toda la tienda. Una mujer compra un poco de pescado y unas naranjas. Otra solo quiere el periódico del día y unos cigarrillos...

Por fin, después de esperar un buen cuarto de hora, doña Blanca puede hablar con don Cosme.

—Buenos días, don Cosme. ¿Qué tal está esta mañana?

—Hola, doña Blanca. Bien, estoy muy bien. ¿Qué quiere hoy?

—Solo quiero algo para la comida. ¿Sabe usted una cosa? Antonio, el hijo de Carlos, mi hijo pequeño, viene hoy a casa.

—Ya decía yo que estaba usted muy contenta esta mañana. ¿Y cuánto tiempo va a estar aquí, todo el mes?

—¡No, todo el mes no puede! El lunes debe volver al trabajo. Está en una oficina, ¿sabe?, pero no le gusta mucho. A él le gusta escribir. Y lo hace muy bien.

—Sí, ese niño siempre ha sido muy listo.

—Bueno, ya tiene veintidós años...

—¿Veintidós? ¡Qué viejos somos! Bueno, y dígame, ¿qué comida le va a hacer hoy a Antonio?

—Le gusta mucho mi pollo a la naranja. Así que me va a dar usted un pollo grande, kilo y medio de naranjas y tres kilos de patatas. También queso y el pan.

—Bueno, mujer, dígame a Antonio que quiero verlo. Hace mucho tiempo que no viene por aquí. Ese chico se parece mucho a usted, ¿verdad? Desde siempre...

—La verdad es que sí. Bueno, don Cosme, me voy. Adiós, hasta mañana.

—Adiós. Hasta pronto.

Doña Blanca sale de la tienda. Llega a la Plaza Mayor y se pierde por las estrechas calles de Toledo. Las casas están muy cerca unas de otras y parecen cerrar las calles por arriba. Allí, los pájaros buscan comida y esperan el otoño para dejar Toledo e ir hacia países más calientes. Hacia otras tierras de inviernos menos fríos y difíciles.

Son las doce de la mañana y el sol está muy alto. Los niños juegan en los parques y jardines de la ciudad.

* * *

Una hora más tarde, el tren de Madrid entra en Toledo. Antonio mira por la ventana y ve pasar, ya muy lentos, los anchos campos

amarillos. Se prepara para salir. Cierra su libro y se pone de pie. Con el bolso de viaje en una mano y el libro en la otra, espera. Por fin el tren se para en la estación.

Hay mucha gente en la estación. Todos tienen prisa, pero Antonio no. Sabe que nadie ha venido a esperarlo.

Se sienta en un banco. Le gusta mirar a las personas e imaginar¹⁶ cómo son. ¿Qué hacen?, ¿cómo se llaman?, ¿cómo pasan el tiempo?...

Antonio ve pasar a un hombre bajo y moreno. No es feo, pero tiene un ojo medio cerrado. Lleva un pantalón gris, una camisa azul claro y un sombrero también de ese color. Fuma un cigarrillo y parece buscar nervioso a alguien entre la gente. Antonio empieza a imaginar quién es. Le parece un hombre de ciudad, cansado y gris. Un hombre solo. Seguro que no está casado. Debe de trabajar en un banco, siempre entre números.

Pronto, Antonio se olvida del hombre y empieza a mirar divertido a dos jóvenes muy bonitas. Una de ellas es alta y tiene un pelo rubio muy largo. Lleva un vestido amarillo. La otra chica es morena, pero también muy alta. Pasan delante de él. Lo miran y sonríen. Después, se pierden entre la gente.

Antonio mira su reloj. Es la una y cuarto. Hora de irse. La estación de Toledo está muy lejos del centro de la ciudad. Para ir a casa de su abuela, debe tomar un autobús hasta la Plaza de Zocodover.

En el autobús, Antonio no se sienta. Prefiere quedarse de pie y así ver mejor las casas y gentes de Toledo. Siempre le ha parecido una ciudad diferente, mucho más que un sitio bonito.

El autobús sube por estrechas calles y llega a Zocodover. En esa plaza ancha se encuentran los amigos los días de fiesta. Con el buen tiempo, los bares ponen mesas y sillas fuera, en la calle. A Antonio le gusta mucho sentarse allí. Tomar un vaso de vino y ver pasear a la gente... Pero ahora no puede hacerlo, su abuela lo espera.



El autobús llega a Zocodover. A Antonio le gusta mucho sentarse allí. Tomar un vaso de vino y ver pasar a la gente... Pero ahora no puede hacerlo, su abuela lo espera.

Antonio anda rápido por la calle del Comercio. Muchas mujeres están en las ventanas, mirando hacia abajo. Antonio está muy contento. Le gusta mucho venir a Toledo.

Llega a la Plaza del Ayuntamiento¹⁷. En una esquina está la catedral¹⁸ y enfrente, un poco más abajo, el Ayuntamiento. Baja por la Plaza de Santa Isabel. Muy cerca de allí, a cincuenta metros más o menos, vive doña Blanca, en una vieja casa. Antonio corre hacia allí y llama a la puerta. Lleva demasiado tiempo sin ver a su abuela.

* * *

Doña Blanca abre. Por fin ha llegado su querido Antonio, muy alto y delgado. Sí, como ella. Está tan guapo como siempre. Y tan simpático.

Es verdad. A Antonio le gusta mucho hablar. Quiere mucho a su abuela, la madre de su padre, y pasa bastante tiempo con ella en Toledo.

Esta tarde Antonio tiene mucha hambre y a las dos ya están comiendo.

—Abuela, ¡qué rico está el pollo!

—¿Te gusta, hijo? Qué bien. Y ahora, dime, ¿qué tal están tus hermanos?

—Muy bien, abuela. Carlos está trabajando en el hospital de siempre. Es muy buen médico. Y María está buscando trabajo. Ha dejado el otro. No le gustaba. Ya sabes, no es la primera vez: encuentra algo y después de unos meses se cansa y se va. Claro que esto también me ocurre a mí.

—Pero ¿qué quieres decir? ¿No estás contento con tu trabajo?

—No, la verdad, no me gusta demasiado. Estoy todo el día en la oficina y no puedo escribir. No tengo tiempo.

—Sí, y escribir debe de ser muy interesante, ¿verdad? Cuéntame, chico, ¿qué escribes?

—Pues... historias de viajes, de misterio...; escribo sobre el mar, sobre... A veces también envío cosas a un periódico. Un poco de todo, abuela.

—¡Qué listo, hijo!

—No, abuela, listo no. Pero con eso me divierto. Ahora, por ejemplo, estoy buscando una historia. Es como un juego. ¿Tú crees que puedo encontrar algo interesante en Toledo? ¿Por qué no me ayudas? Seguro que sabes alguna historia divertida de por aquí. También puedo escribir cosas de ti, ¿quieres?

—¡Escribir sobre mí! ¿Estás tonto o qué? Vamos, vamos. ¡Qué dices! Hay cosas mucho más interesantes que yo en esta ciudad, digo yo; la sinagoga, sin ir más lejos. Claro que tú buscas una historia divertida y eso...

—¿La sinagoga? ¿Qué sinagoga?

—La sinagoga azul. ¿No lo sabes? Los obreros del Ayuntamiento la han descubierto hace poco. Ahora la están estudiando unos arqueólogos.

—¡Qué interesante! ¿Y dónde está?

—Está en el Palacio de Úbeda, cerca del Taller del Moro. Y ¿sabes una cosa? Dentro han encontrado una llave muy grande, con unas inscripciones en árabe y en hebreo. Tú sabes árabe, ¿verdad?

—Sí, pero solo un poco. Y dime, abuela, ¿los arqueólogos han podido leer ya las inscripciones?

—No. Uno ha dicho que son muy difíciles. Y, hasta ahora, solo han podido leer las primeras palabras.

—Sigue, por favor, abuela. ¿Qué más?

—Nada seguro. Mira, aquí todos hablan mucho. La gente dice que los señores de Úbeda debían de ser judíos¹⁹. Pero yo no lo creo. También he oído en la tienda de don Cosme que la llave es de un tesoro. Una amiga mía dice que eso dijo también un arqueólogo el otro día. Pero... espera. Para saber más, puedes leer los periódicos de

estos últimos dos meses. Están en tu habitación, encima de la mesa. Anda, vete a verlos.

—Gracias, abuela. Eres la mejor. Creo que ahí tengo una historia para un buen libro.

En su habitación, sentado cerca de la ventana, Antonio está leyendo. Un periódico, después otro. Los lee todos. Han despertado su imaginación.

Claro que va a escribir algo sobre este misterio. Pero debe saber más, saberlo todo. Y ver la sinagoga. Sí, eso es... Pero va a estar cerrada hasta Navidad. Solo pueden entrar los arqueólogos.

No puede ser. Antonio no sabe cómo, pero va a entrar en esa sinagoga. ¿Cómo quedarse sin verla? ¿Cómo quedarse sin su historia? Es imposible. Su nuevo libro lo está esperando.

III

EN LA SINAGOGA

CÁNDIDO sale del hotel. La noche es más negra que nunca. Nadie pasa por las calles tranquilas de Toledo. En el reloj de la plaza son las cuatro. Pero Cándido no podía dormir.

No puede olvidar las últimas semanas: el paquete con los periódicos... la llave... el calor de Córdoba... las inscripciones... la música del bar... El misterio de la sinagoga azul. Hasta que, por fin, llegó a Toledo para contestar a sus preguntas.

No va a ser fácil. Él lo sabe. Para empezar, nadie lo llamó. Pero están los periódicos. Alguien los envió. Entonces alguien lo espera. Pero ¿quién? ¿Y dónde? ¿En la sinagoga, quizás?

Cándido anda muy rápido. El ruido de sus zapatos sobre las piedras de la calle rompe la noche.

Ya está cerca de la sinagoga. Por fin va a saber quién lo espera allí. Y va a entrar, entrar para leer las inscripciones de la llave. Él sí va a poder hacerlo.

Un pájaro de la noche llega hasta una ventana. Cándido oye el ruido y mira hacia arriba. Por un momento se para. Pero debe seguir su camino. Pasa una plaza y entra en una calle pequeña. Detrás

de la última esquina está la sinagoga. Cándido está muy nervioso, pero no puede volverse atrás.

Corre hasta llegar a la otra calle. Ya está. Delante de él, el Palacio de Úbeda. Allí no hay nadie más que él.

Cándido no puede pensar. ¿Qué ocurre? Esperaba encontrar a alguien allí, a la persona de los periódicos. Por un momento no sabe qué hacer: ¿volver al hotel?, ¿tomar otro tren hasta Córdoba?

No, claro que no. Cándido no sabe si alguien quiere algo de él, pero ahí está la sinagoga azul. Y detrás de su puerta está el misterio importante de verdad, el misterio de las inscripciones. Esa llave de hace ochocientos años puede hacerle olvidar los años de cárcel, los días negros, la mala suerte. Y va a entrar.

Cándido saca de su chaqueta una pequeña llave especial. Con ella puede abrir todas las puertas, también esta. Cándido mete la llave y le da varias vueltas. Oye un pequeño ruido y se sonríe. Sabe que la puerta se está abriendo.

Dentro no hay luz²⁰. Apenas ve delante de él unas pequeñas escaleras. Busca en su bolso, ha traído una linterna²¹. Con ella en la mano, baja con cuidado y llega a una habitación. Es muy grande, pero solo tiene una mesa y unas sillas en el centro. Hay una puerta abierta. ¿Adónde lleva, a la cocina? Quizás. Allí quiere llegar Cándido. Sabe que la sinagoga está debajo de la cocina del palacio. Pero no. Aquello no es la cocina. Es otra habitación un poco más pequeña y estrecha que la primera. En ella hay una escalera para subir al piso alto y otra puerta. Cándido entra por ella y llega a otra habitación. Ya está cerca, está seguro. Encima de una mesa grande ve muchos libros, algunas piedras, y otras cosas de la sinagoga. Los arqueólogos deben de usar este sitio para sus trabajos en la excavación. Claro, allí están las tres copas de oro²² y la llave.

¡La llave! ¡Delante de él! Ya casi puede cogerla, tenerla en su mano...

Cándido ha esperado este momento desde hace semanas. Lo ha imaginado miles de veces.

* * *

Bajo la blanca luz de su linterna, las inscripciones de la llave parecen moverse. No, no se mueven. Son todavía palabras muertas. Pero él va a hacerlas vivir. Por fin va a conocer la verdad de la sinagoga, una verdad escondida desde hace años y años.

Cándido empieza a leer muy bajo: *Como mi sinagoga abre la puerta de la verdad, esta llave abre el tesoro de Samuel-Ha-Leví...*

Las primeras palabras están en árabe y es fácil entenderlas. Pero después... Cándido no puede seguir. Debe de ser hebreo o quizás un árabe más antiguo²³, no lo sabe.

¡El tesoro de Samuel-Ha-Leví! ¡El tesoro de Samuel-Ha-Leví! —se dice Cándido una y otra vez—. Así que es verdad, en un lugar de Toledo hay un tesoro, pero ¿dónde?

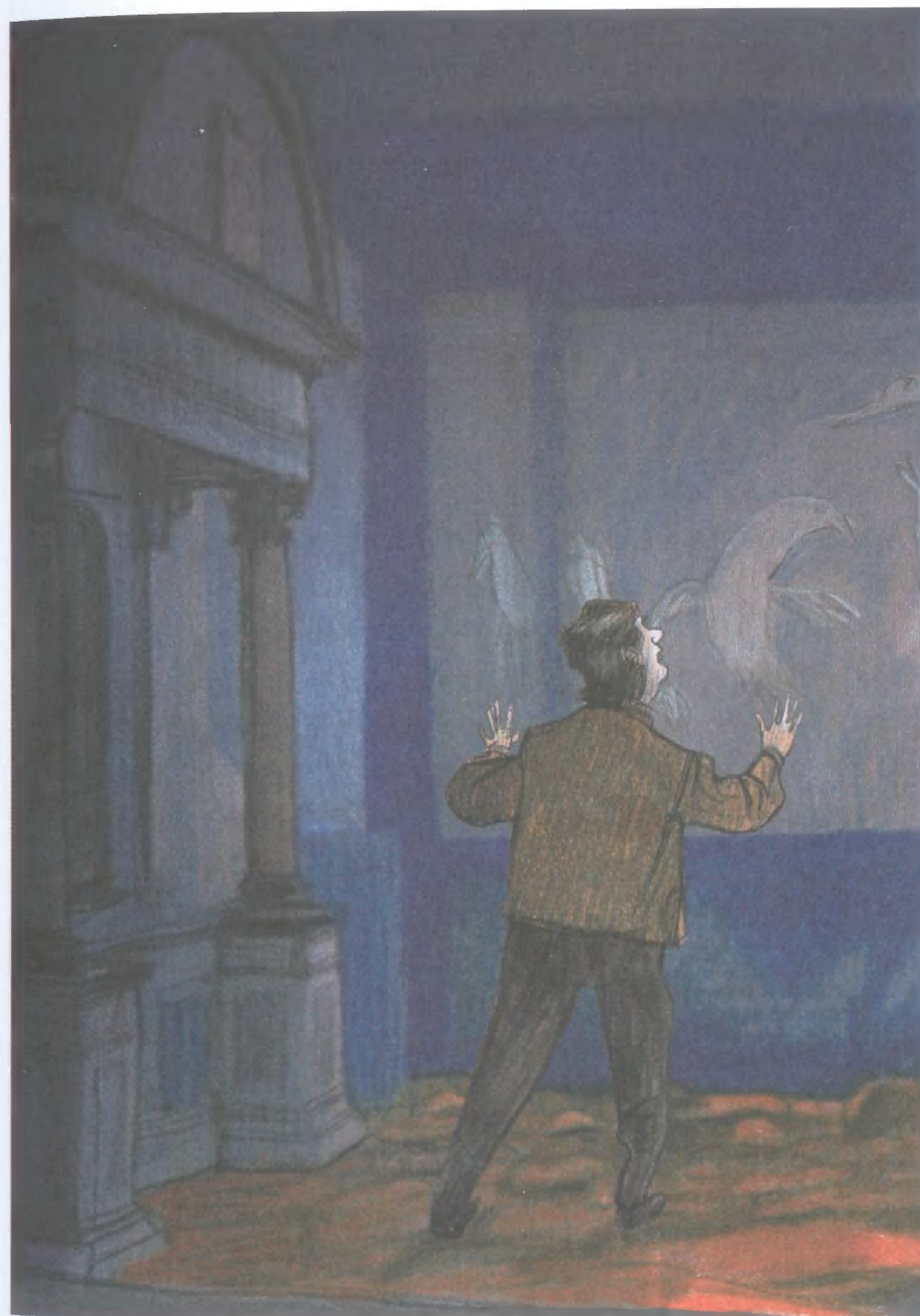
Aquí Cándido no puede pensar. Debe llevarse la llave al hotel y allí trabajar con sus libros. Pero ahora no. Antes de irse quiere ver la sinagoga.

Deja la llave encima de la mesa y sale de la habitación. ¡Esa es la cocina del palacio! Una pared y también el suelo están rotos. Allí debajo, al final de esa escalera de piedra... ¡Por fin, la sinagoga azul! ¡Tan bonita como la imaginaba! ¡Mucho más bonita!

Cándido lo mira todo sin poder moverse: los bancos de piedra, el suelo de tierra roja, las paredes azules...

Solo después de unos minutos entra nervioso. Va hacia una de estas paredes y pasa sus manos por ella. Está muy fría. Su color es raro, un azul diferente, casi verde. En algunos sitios tiene dibujos de pájaros blancos.

Cándido casi no lo puede creer. Lleva seis años sin estar en una excavación. Esa sinagoga va a darle suerte. Está seguro. Va a trabajar en la inscripción de la llave hasta encontrar el tesoro de Samuel-Ha-Leví.



Allí debajo, al final de esa escalera de piedra... ¡Por fin, la sinagoga azul! ¡Tan bonita como la imaginaba! ¡Mucho más bonita! Cándido casi no lo puede creer.

Para ello debe llevarse la llave. Sabe que no debe, pero no puede hacer otra cosa. Nadie le va a dejar trabajar en la sinagoga. Todos saben quién es y dónde ha estado los últimos años. Robar²⁴ otra vez. Él no quería, pero lo va a hacer para llegar al tesoro.

* * *

Otra vez la escalera de piedra, la cocina. Cándido vuelve a la habitación de los arqueólogos. Encima de la mesa están los libros, las piedras, las copas, pero...

¡La llave! ¡La llave no está! ¡Alguien la ha robado!

Cándido mira en el suelo. No está. Entonces oye un ruido y ve a alguien correr hacia afuera, un hombre alto y delgado. Cándido lo sigue hasta la calle.

Ahora entiende qué ha pasado. No ha cerrado la puerta del palacio después de entrar en él.

El hombre corre rápido por la noche de Toledo. Cándido va detrás. Ve cómo va hacia la derecha y sube por una calle estrecha. Por fin se para delante de una casa vieja y Cándido se queda en una esquina, escondido en la noche, con la cabeza llena de preguntas.

* * *

Antes de entrar en la casa de su abuela Antonio espera unos minutos. Mira por todos los lados: nadie. Se sonríe, por fin ha dejado atrás al hombre de la sinagoga.

Ya está en casa y tiene la llave. Debe estar tranquilo. Mira otra vez a la calle. No, nada. Nadie lo sigue.

Pero ¿quién puede ser ese hombre? ¿Cómo imaginar que la puerta de la sinagoga podía estar abierta?

Antonio entra en el portal y sube lento las escaleras. Piensa en todas esas preguntas imposibles de contestar. Ya en su habitación, se sienta en la cama y mira su reloj. Son las cinco. Todo ha ocurrido

muy rápido. Él quería ver la sinagoga para escribir su historia. Pero no la vio. Solo ha robado una llave en una excavación. Él, robar. Y además, lo ha seguido un hombre. ¡Es demasiado! Está muy nervioso. Antes escribía libros, ahora los vive.

* * *

Desde la esquina de la calle, Cándido ha visto a Antonio entrar en una casa. Ya sabe dónde encontrarlo, pero esa noche prefiere dejarlo tranquilo. Quiere hacerle creer que está seguro. Además, no sabe si alguien más vive allí.

Debe prepararse, pensar en cómo hacer, qué decir. No entiende qué ha pasado. Él pensaba encontrar a alguien en la sinagoga, es verdad. Pero creía que ese alguien lo esperaba a él. No que esa persona iba a robarle la llave.

Una cosa es segura: mañana va a volver. Mañana va a saber quién le envió los periódicos. Y también dónde está el tesoro de Samuel-Ha-Leví.

Ya está, muy cerca, la llave del misterio.

IV

EL TESORO DE LOS DOCE SOLES

ANTONIO toma un desayuno rápido con su abuela en la cocina. Parece cansado y muy nervioso.

—¿Qué te pasa, chico? ¿Algo va mal?

—No, no, abuela. Estoy pensando en mi libro. No sé muy bien por dónde empezar. Nada más.

—Por fin, ¿no va a ser sobre la sinagoga? Piénsalo, puede ser muy interesante. A tus padres les gustan mucho todas esas historias de misterio.

—Sí, es verdad. A mamá sobre todo. Ir al cine con ella siempre es para ver películas de casas viejas y tesoros. A veces va con mi padre, y otras con sus amigas.

—Hace muy bien. Ahora que es joven debe divertirse. Después una se hace vieja y...

—¿Qué cosas dices, abuela! ¡Tú estás como una chica de veinte años! Los años no pasan por ti.

—Vale, vale... Antonio. Ya está bien de hacer el tonto. Déjalo ya. Toma tu café y ponte a escribir. Yo voy a salir.

Doña Blanca se ríe. Este fin de semana está muy contenta. Le gusta mucho tener a Antonio en su casa. ¡Qué simpático es el chico!

En el cuarto de baño piensa que se va a poner guapa. Algo muy bonito para un buen día. No todos los días tiene aquí a Antonio.

Doña Blanca mira por la ventana. El otoño está llegando ya y Toledo se prepara para el frío. Pronto va a llover y el día está gris.

En la calle, un hombre con sombrero parece estar esperando a alguien. Pasea rápido, arriba y abajo. A veces, se para y mira hacia las ventanas del piso. Después, empieza a andar otra vez. Doña Blanca no lo conoce. Se pregunta quién puede ser. ¿Un amigo del portero, quizás? El hombre no es viejo, no es joven. Es muy moreno y bastante bajo, pero desde arriba no puede verlo bien.

Por fin empieza a llover. El ruido de la lluvia sobre las piedras de la calle entra en la casa y llega hasta la última habitación. A la abuela le gusta mucho la lluvia del otoño. Es tranquila, lenta y buena para el campo. La tierra, cansada de tanto sol, bebe esa agua nueva para olvidarse del verano. Sí, también la ciudad quiere lavar sus calles y jardines con la lluvia de septiembre.

Doña Blanca ve cómo el hombre del sombrero corre hasta un portal.

«Bueno —se dice ella—, no a todo el mundo le gusta la lluvia tanto como a mí.»

El hombre todavía sigue allí, de pie, pero la abuela está pensando ya en otras cosas, en la comida de ese día, en una buena comida para Antonio. Ahora va a salir a comprar.

—Me voy a la tienda de don Cosme —le dice a Antonio desde la puerta de la casa—. ¿Quieres algo, hijo?

—No, gracias, abuela. Bueno sí, espera. Tráeme el periódico. Llévate un paraguas. Está lloviendo mucho.

—Ya, ya lo sé. Vengo dentro de una hora más o menos. ¿De acuerdo?

—Vale, de acuerdo. Hasta luego.

—Adiós, Antonio, escribe mucho.

* * *

El joven oye cerrarse la puerta de la casa desde su habitación y vuelve a su trabajo. Ha empezado a leer las inscripciones de la llave, pero son demasiado difíciles para él. Ha estudiado un poco de árabe, pero muy poco. Cree entender algo del tesoro de Samuel-Ha-Leví. También lee un número, pero no sabe qué número es.

Antonio coge la llave con su mano derecha. Es muy bonita y muy rara. Mira otra vez las imposibles inscripciones y ve en una esquina de la llave unos pequeños dibujos. Unos parecen soles, pero los otros... No sabe qué pueden ser.

Antonio se encuentra mal. Está enfadado consigo mismo. Estaba prohibido y entró en el palacio. Y además robó. No sabe cómo pudo hacer una cosa así. No, robar la llave no ha estado bien, pero, encima, robar para nada. ¡Es tan tonto!...

Antonio no puede olvidar aquel momento: la puerta abierta, después todas aquellas habitaciones y, por fin, la mesa con las copas y la llave. Mirarla, tenerla en la mano y entonces... aquel hombre. Un hombre entró en la habitación y él cerró la mano. Sin pensar en nada. Se está viendo. Cerró la mano con la llave dentro y empezó a correr por todo el palacio. Más tarde, la calle y ese hombre detrás, detrás, detrás...

¿Cómo pueden ocurrirle a él esas cosas? ¿Qué va a hacer con la llave? Llevarla allí otra vez, claro. Los arqueólogos no trabajan los fines de semana. Nadie entra en la sinagoga los sábados y domingos. Esa noche él puede dejar la llave en su sitio... Así, nadie va a saber que en este momento la llave está en su mano. Sí, eso es. Tranquilo, tranquilo. Todo va bien.

Y ahora es mejor dejar un poco todo eso. Antonio quiere ir a buscar a la abuela. Seguro que la encuentra en la tienda de don Cosme.

Deja la llave en la mesa, escondida debajo de unos libros. Sale de su habitación y entonces lo ve. Allí. ¡Delante de la puerta, dentro de su casa!

Lleva un sombrero gris y su chaqueta es también del mismo color. Parece salir de la lluvia de ese día de otoño.

—¿Qué hace usted aquí?, ¿cómo ha entrado?

—Vengo a buscar la llave.

—¿Qué llave? ¿De qué me está hablando?

El hombre no contesta. Anda hacia delante y llega muy cerca de Antonio.

—¿Qué hace? —dice este—. Salga de aquí ahora. Voy a llamar a la policía.

—Hazlo. A la policía le va a gustar conocerte. Entrar en unas excavaciones por la noche y robar no está muy bien. ¿Nunca te ha dicho eso tu abuela? Creo que en Toledo hay una bonita cárcel. ¿Quieres conocerla?

Antonio se ha quedado como de piedra, sin poder hablar, sin poder moverse.

—Está bien, dígame, ¿qué quiere de mí? —pregunta.

Cándido empieza a reírse demasiado tiempo. De repente se para y anda hacia Antonio.

—Ya está bien, hijo. ¿Tú te crees que soy tonto? Sabes muy bien qué busco. Y sabes quién soy.

Antonio no puede pensar. No le sale una palabra.

—Está bien. Tú ya conoces la historia, pero te la voy a contar otra vez. Sabes que hace un mes llegaron a mi casa unos periódicos. ¿Quién me los envió? ¡Contesta!

Antonio escucha. Cándido le habla de unos periódicos, de la sinagoga, de la llave; le dice que todo eso era una llamada para él; que él puede leer las inscripciones; que los dos lo saben muy bien. Y el joven no entiende nada de nada.

—Tú me enviaste los periódicos. ¿Por qué?

—Pero ¿qué me está diciendo? Yo no pude enviarle nada. No he conocido la historia de la sinagoga hasta ayer. Además, vivo en Madrid y no sé quién es usted.

—No te creo. No puede ser.

La verdad es que el chico no parece peligroso. Cándido empieza a no saber qué pensar. Está cansado. Se sienta.

—¿No eres tú el hombre de los periódicos? Pero, entonces, ¿quién me los envió? ¿Quién eres tú?

—Yo no soy, yo no he enviado nada...

—De acuerdo. Tú no enviaste los periódicos, pero ayer por la noche tú estabas en la sinagoga. ¿Y qué hacías allí a las cuatro y media de la noche? Robar la llave, ¿verdad? Sí, robarla. La tienes aquí. No has salido de casa en todo el día, lo sé. O quizás, ¿tu abuela la lleva en el bolso?

—No. La llave está aquí, la tengo yo.

—Muy bien, chico. Venga, dámela ya. Tengo mucha prisa. Me has hecho perder mucho tiempo.

Sin saber muy bien por qué, Antonio se encuentra ahora mucho más seguro de sí mismo.

—No, señor —dice tranquilo.

—Pero ¿qué dices? Escúchame bien, chico, estoy muy cansado y nervioso. Llevo muchas semanas con esto y quiero dejarlo ya. ¡Dame la llave!, rápido. Puedo matarte, ¿sabes? Dámela ya de una vez. ¡Vamos!

—No, no le doy nada. Puede buscar por toda la casa, pero no va a encontrarla. Además, no tiene tiempo. Mi abuela va a volver dentro de unos minutos. Claro que puede matarnos a los dos. Pero también puede hacer otra cosa...

Cándido mira a Antonio. Su ojo izquierdo parece cerrarse un poco más.

—Está bien, ¿qué quieres? —dice por fin.

—Quiero trabajar con usted en la inscripción. Quiero encontrar el tesoro de Samuel-Ha-Leví. Es una buena historia para mi libro. Yo le doy la llave y los dos trabajamos en ella. ¿Qué le parece?

—¡Anda! ¡El chico escribe! ¡Qué bonito! —se ríe Cándido—. ¿Sabes, chico?, para mí es mejor trabajar solo. No me hagas decirlo más veces. ¡Dame esa llave!

Pasan largos minutos. Antonio no se mueve.

—Está bien —dice por fin el arqueólogo—. No quiero matarte. No, no quiero matar a nadie. Otra vez no. De acuerdo. ¡Vamos! Empecemos a trabajar. Pero espera... aquí no. Vamos a mi hotel. Allí están mis libros. Sin ellos, no podemos hacer mucho. Llama a un taxi. No vamos a ir a pie con esta lluvia.

* * *

En la habitación de un pequeño hotel, sentados delante de una mesa llena de libros, Antonio y Cándido están trabajando. Casi no hablan. Llevan horas así. Se han olvidado de comer. Solo piensan en leer esas inscripciones. En un lugar de Toledo está el tesoro y lo van a encontrar.

Cándido abre un libro, luego otros. El hebreo es muy antiguo y difícil, pero empieza a entenderlo. Antonio, muy cerca de él, fuma un cigarrillo. Él no puede hacer gran cosa, pero Cándido va a llegar a la verdad y quiere estar ahí en ese momento.

Desde hace más de una hora Cándido está con las últimas palabras. Son más difíciles. ¿Imposibles?

—¡Antonio, ya está! ¡Lo tengo!

Cándido mira entonces al joven y le sonríe.

—Por fin —dice—, por fin... Conozco el misterio de la llave, el misterio de la sinagoga azul.



Antonio y Cándido están trabajando. Casi no hablan. Llevan horas así. Solo piensan en leer esas inscripciones. En un lugar de Toledo está el tesoro y lo van a encontrar.

—Lee la inscripción. Léela, por favor.
—De acuerdo. Pero escucha muy bien. Nunca has oído algo así:
Como mi sinagoga abre la puerta de la verdad, esta llave abre el tesoro de Samuel-Ha-Leví.

Dentro de los doce soles de Sefarad, en la esquina de la llave, hay un mar de piedra. El agua no se mueve. En ella está la tierra del jardín de la primavera. Búscalo en el frío de tu suerte y solo entonces. Antes no.

Cándido mira hacia la ventana. Está muy raro. Parece encontrarse muy lejos. Más allá de esa habitación, más allá de la tierra, del tiempo...

—Bueno —dice Antonio—, es muy bonito. No sé qué quiere decir, pero es muy bonito.

—Sí, es difícil de entender, pero no imposible. Mira...: «Sefarad» es España para los judíos. Así la llaman desde siempre. Aquí han vivido hasta el año 1492, unas veces tranquilos y seguros con nosotros y con los árabes, otras veces no. Toledo era un centro judío muy importante. Por eso hay aquí un gran número de sinagogas. La inscripción habla de los doce soles de Sefarad y aquí, en esta ciudad, está la Casa de los Doce Soles²⁵. ¿No la conoces? La llaman así por los doce soles dibujados en sus paredes. Allí está el tesoro de Samuel-Ha-Leví.

—¡El tesoro! Nuestro tesoro... en esa casa... Me parece imposible. No puedes imaginar la historia que voy a escribir con todo esto.

—Primero debemos ir allí, digo yo —sonríe Cándido.

—Sí, y no va a ser fácil encontrar nuestro tesoro. La casa es muy grande, tiene muchas habitaciones. Podemos estar semanas buscando.

—No, no lo creo. La llave también dice en qué habitación está. Piensa en la inscripción. Tanto en la llave como en la habitación del tesoro hay un dibujo del mar en una esquina.

—Ya, ya te entiendo. Entonces la llave es un plano²⁶.

—Sí, así es.

—Y estos dibujos de la llave son el mar. Ya entiendo...

—Es fácil. En el suelo de esa habitación, debajo del dibujo del mar, está el tesoro. La inscripción lo llama «la tierra del jardín de la primavera». También dice que solo puede buscar el tesoro alguien con mala suerte. ¿Quizás soy yo esa persona? Vamos a verlo.

Antonio está encantado. ¡Qué lejos está de todo, de su trabajo, de la ciudad gris..., hasta de su abuela! Nunca ha conocido a un hombre tan interesante como Cándido. Aquí, a su lado, está viviendo por fin algo importante.

—Gracias, Cándido —le dice—. Gracias por dejarme vivir estos momentos contigo.

—De nada, Antonio. Creo que estoy cansado de estar solo. Eso es todo.

Los dos hombres se dan la mano. ¿Son ya amigos? Casi no se conocen. Pero los dos quieren saber qué esconde la Casa de los Doce Soles. Y para descubrir el misterio de la llave son ahora como una misma persona.

—Bueno, chico, primero vamos al restaurante. Debemos cenar algo. Esta noche tenemos mucho trabajo.

—Sí, es verdad. Voy a llamar por teléfono a mi abuela para decirle que voy a llegar tarde.

V

LA SUERTE DE CÁNDIDO

LA Casa de los Doce Soles está fuera de la ciudad, más allá de la Puerta Nueva de Bisagra. Es muy grande y vieja, y tan bonita como casi todas las casas de Toledo.

Cándido y Antonio llegan a la puerta. Con el plano de la llave esperan encontrar el tesoro de Samuel-Ha-Leví. La tierra del jardín de la primavera está cerca.

Entran en la casa. Van de una habitación a otra. En todas ellas miran si en una esquina hay un dibujo del mar. Nada. Habitaciones y habitaciones y nada.

Después de tres horas, cansados, se sientan en el suelo de una habitación muy pequeña.

—No sé si hay un tesoro en esta casa, pero...

—¿Qué dices!

—Digo que hay un tesoro por aquí, quizás; pero que no hay mar, que no hay dibujo de nada.

—Claro, con el tiempo se puede haber perdido. ¿Qué vamos a hacer entonces?

—No lo sé. La verdad, pensé que esto iba a ser mucho más fácil. El mar de piedra debe estar por aquí. Pero ¿dónde?, ¿dónde?

Antonio empieza a andar por toda la habitación con su linterna en la mano.

—¡Cándido, mira! ¿Qué es eso? No es posible.

Cándido está cerca del joven. Allí mismo, en el suelo, hay un dibujo muy, muy pequeño. Pero sí, parece un mar, un bonito mar tranquilo.

Nerviosos como nunca, los dos empiezan a excavar en el piso. Sacan mucha tierra y algunas piedras pequeñas hasta que encuentran algo... No es una piedra.

Se paran un momento. Miran al suelo sin hablar. Miran esa cosa sin poder creer que es... Con prisa ahora, pero con cuidado, empiezan otra vez a excavar.

—Aquí está: parece una caja²⁷. Sí, y es de oro.

Cándido ya tiene la caja entre sus manos.

—¡Qué fría está! —dice.

—Ábrela, ábrela —le pide Antonio.

Cándido la abre. Dentro de ella... ¡Monedas²⁸ amarillas! Monedas de oro, monedas antiguas... ¡Tanto tiempo escondidas!

—¡Por fin lo encontramos, chico, lo encontramos!

Los dos hombres se ríen. Sus voces corren por todas las habitaciones de la Casa de los Doce Soles.

—Después de seis años sin trabajar... descubrir el misterio de la sinagoga azul. No puedo creerlo. El misterio de la llave para ti y para mí. Tú tienes la historia para tu libro, y yo empiezo a trabajar, a vivir otra vez.

—No, Cándido, no vas a poder.

Cándido y Antonio miran hacia la puerta. ¿Quién ha hablado? ¿Qué ocurre? ¿Quién está allí?

* * *

Cuatro personas entran en la habitación.

—¿Usted? ¡Es usted! —dice Cándido al hombre que va delante—. ¡Usted me envió los periódicos! Y todo es una trampa.

El arqueólogo, nervioso, se pasa las manos por el pelo. Ahora lo entiende todo. Demasiado tarde.

—Usted me hizo venir a Toledo. Usted quería encontrar el tesoro de Samuel-Ha-Leví, pero no sabía cómo. Entonces, pensó que yo podía hacerlo. Y no se equivocó.

—Pero ¿quiénes, quiénes son? Dímelo, Cándido, por favor. ¿De qué los conoces? —dice Antonio.

—¿De qué los conozco? ¿Quieres saberlo? Escucha entonces: hace seis años, esos hombres me llevaron a la cárcel... Mira, este es el comisario²⁹ Villena. Y los otros son tres de sus hombres, ¿verdad?

—Sí, señor, así es —contesta uno de ellos—. ¿Nos los llevamos ya, comisario? —pregunta después a Villena.

Un policía coge a Cándido del brazo.

—¡Quíteme las manos de encima! —dice este—. Quiero hablar con el comisario un momento...

—Déjelo, Pérez —dice Villena—. Y tú, habla, rápido. ¿Qué quieres?

—¿Que qué quiero? —contesta Cándido—. Solo saber por qué ha hecho esto. Yo no quería problemas. Quería trabajar, trabajar para vivir, nada más. ¿No lo entiende? No, no lo entiende, claro. ¡Qué tonto he sido! Nadie entendía las inscripciones de la llave, pero yo sí podía. Usted lo sabía muy bien. Y con esta trampa lo he traído hasta el tesoro. ¿Qué va a ganar con este descubrimiento, señor comisario? Un ascenso³⁰, ¿verdad? Ha sido muy feo, sí, muy feo. Pero esto no va a quedar así. La gente va a saber cómo es usted.

Florencio Villena no quiere oír más.

—¡Ya está bien, Cándido! ¿Qué estás diciendo? ¿Piensas que alguien va a creerte? Todos saben que has estado seis años en la cárcel. Que robaste aquellas piedras. Tú las habías encontrado, quizás; pero no debías quedarte con ellas. Y nadie ha olvidado que mataste a un policía.

—Fue un accidente, y usted lo sabe tan bien como yo.

—Lo hiciste y él era mi amigo. Por eso vas a ir a la cárcel otra vez. No vas a ser libre nunca. Acuérdate, Florencio Villena siempre detrás de ti para llevarte a la cárcel. Y escúchame bien: yo no he puesto ninguna trampa, no te he enviado periódicos. Yo he venido a Toledo con unos amigos y te he visto por la calle. Te he seguido porque hacías cosas raras. Eso va a creer la gente.

El arqueólogo sabe que es verdad. Él ha perdido otra vez. La mala suerte hasta el final de sus días. Ya lo decía la inscripción: *Búscala en el frío de tu suerte*.

—Vamos —dice un policía—. Nos esperan en Madrid.

—Y tú, ¿qué haces? —dice el comisario a Antonio—. ¿Lo olvidas todo, o vas a la cárcel con ese?

Antonio mira al comisario y después a Cándido. Triste y asustado piensa que ya tiene un final para su libro, para una historia que solo puede escribir en la cárcel. Piensa que no puede escribir *El misterio de la llave* y ser libre... ¿Tan alto debe ser el precio de una buena novela?

* * *

Madrid. Florencio Villena entra por fin en su casa.

Encima de la mesa del comisario hay muchas cosas: cartas, un paquete de cigarrillos y periódicos de Toledo. Uno, del lunes 21 de mayo, otro, del miércoles 26 de agosto: dos periódicos como los que envió a Cándido. Y el último, con su foto en la primera página y este título: «EL COMISARIO FLORENCIO VILLENA DESCUBRE EL TESORO DE LA SINAGOGA AZUL».

«Ahora mismo me voy a la cama. Debo dormir —piensa Villena—. Mañana va a ser un día difícil. Nueva comisaría... nuevo trabajo... nueva gente... La suerte me sonríe.»

ACTIVIDADES

Antes de leer

1. Anticipa algunos elementos del relato. Para ello, antes de leer, fíjate en esta fotografía. ¿Cuál de los edificios descritos representa? ¿Qué relación puede tener con la historia que vas a leer?



a. Mezquita del Cristo de la Luz (Toledo): En el interior de este edificio, buen ejemplo del arte islámico y destinado en su origen a las prácticas religiosas de los musulmanes, destacan sus cuatro columnas, que dividen el espacio de la mezquita en tres naves diferentes...

b. Iglesia de Santo Tomé (Toledo): Este templo cristiano destaca por conservar en su interior uno de los cuadros más famosos del pintor El Greco. Además, hay una bellísima escultura de la Virgen en mármol...

c. Sinagoga de Samuel-Ha-Leví o sinagoga del Tránsito (Toledo): Es una de las muestras más importantes del arte hispanojudío. Fue construida en el siglo XIV. Está adornada con elementos mudéjares y bellos motivos geométricos, florales e inscripciones árabes y hebreas...

2. Después de leer las descripciones anteriores, ¿por qué crees que Toledo es conocida como *La ciudad de las tres culturas*?

3. Lee ahora las noticias sobre la sinagoga azul de Toledo que aparecen en la página 6. ¿Qué relación tienen esas noticias con el título de la historia? Escribe V si son verdaderas o F si son falsas las siguientes afirmaciones y anticipa ese y otros elementos de la historia.

- a. La historia está relacionada con el descubrimiento de una nueva sinagoga en Toledo.

☐
- b. La historia está relacionada con la llave que abre la puerta de la sinagoga azul de Toledo.

☐
- c. Una arqueóloga ha encontrado una llave misteriosa en la sinagoga azul.

☐
- d. Las inscripciones de la llave encontrada en la sinagoga azul están escritas en castellano antiguo.

☐
- e. Los arqueólogos saben que las inscripciones de la llave encontrada se refieren a hechos históricos ocurridos en Toledo.

☐
- f. La sala principal de la sinagoga azul está decorada con dibujos de pájaros blancos y un bosque azul.

☐

4. La historia que vas a leer transcurre en Toledo. Mira con atención el mapa y el plano de la página 4. ¿Qué información puedes deducir de él sobre la ciudad?



Toledo...	
<div>a. <input type="checkbox"/> Es una ciudad interior.</div> <div><input type="checkbox"/> Es una ciudad costera.</div>	<div>e. <input type="checkbox"/> Es una ciudad totalmente nueva.</div> <div><input type="checkbox"/> Es una ciudad de origen muy antiguo.</div>
<div>b. <input type="checkbox"/> Está en el centro de España.</div> <div><input type="checkbox"/> No está en el centro de España.</div>	<div>f. <input type="checkbox"/> Es una ciudad pequeña.</div> <div><input type="checkbox"/> Es una ciudad grande.</div>
<div>c. <input type="checkbox"/> Está al sur de Madrid.</div> <div><input type="checkbox"/> Está al sur de Barcelona.</div>	<div>g. <input type="checkbox"/> En ella se encuentran monumentos de origen romano y fenicio.</div> <div><input type="checkbox"/> En ella se encuentran monumentos de origen cristiano, musulmán y hebreo.</div>
<div>d. <input type="checkbox"/> Es una ciudad con un gran patrimonio histórico, artístico y cultural.</div> <div><input type="checkbox"/> Es una ciudad completamente industrial.</div>	<div>h. <input type="checkbox"/> Por ella pasa un río.</div> <div><input type="checkbox"/> No tiene río.</div>


5. Fíjate ahora atentamente en las ilustraciones de la novela. Lee con atención los textos que acompañan a esas ilustraciones. ¿Qué sabes ya sobre los protagonistas de *El misterio de la llave*? Relaciona estos datos con cada uno de ellos.

	Antonio	Cándido
a. Es un chico joven.		
b. Es un hombre de mediana edad.		
c. Ha ido a Toledo a visitar a su abuela.		
d. Es historiador o arqueólogo.		
e. Consigue entrar en la sinagoga azul.		

6. Ahora, con toda la información que tienes ya sobre *El misterio de la llave*, imagina un argumento para la historia y anótalo.

Durante la lectura

Capítulo I

7.  Antes de leer el capítulo, escúchalo e intenta responder a las preguntas.
Cándido ha recibido un paquete. ¿Qué hay dentro del paquete y quién se lo envía?
a. Unos periódicos de Madrid y una carta. Se los envía su hermano.
b. Muchas cartas. Se las ha enviado un amigo.
c. Unos periódicos con noticias sobre Toledo. No sabe quién se los ha enviado.

- ¿Cuál es la profesión de Cándido?
d. Arqueólogo.
e. Obrero.
f. Camarero.

Cándido vive en Córdoba. ¿Por qué quiere ir a Toledo?
g. Porque tiene un amigo en la cárcel de Toledo y quiere visitarlo.
h. Porque lo han llamado para dirigir en Toledo una excavación.
i. Porque quiere descubrir el misterio de la llave encontrada en la sinagoga azul.

8. Ahora, lee el capítulo I y comprueba tus respuestas.

9. En este capítulo se habla de una llave encontrada en la sinagoga azul de Toledo. Descríbela apuntando toda la información que ya tengas sobre esta misteriosa llave.

La llave que se han encontrado en la sinagoga azul es _____

10. En este capítulo se dice que Cándido acaba de salir de la cárcel. ¿Por qué crees que ha podido estar preso? ¿Qué delito ha podido cometer? Piensa en ello y anticipa a la continuación de la historia.

Capítulo II

11. 2 Escucha el capítulo y señala con cuál de estas descripciones se corresponde mejor Antonio.

- a. Es una persona muy divertida y normalmente está muy contento. Es el propietario de una pequeña tienda en el centro de Toledo. Es muy amable con sus clientes, especialmente con doña Blanca, clienta de la tienda desde hace más de cincuenta años.
- b. Es un hombre joven que vive en una gran ciudad y está de vacaciones en Toledo. Está casado y trabaja en un banco. Lleva una vida un poco triste.
- c. Tiene veintidós años. Trabaja en una oficina, aunque no le gusta mucho. Preferiría ser escritor. Le gusta imaginar la vida de la gente que ve por la calle. Ha ido a Toledo a pasar unos días con su abuela, doña Blanca.

12. Ahora, lee el capítulo y comprueba tus respuestas.
13. Tras la lectura de este capítulo, señala si estas afirmaciones son verdaderas o falsas. Corrígelas si son falsas.

	V/F	Lo cierto es
a. Toledo es una ciudad con grandes avenidas y muy moderna.		
b. Antonio escribe historias de viajes, de misterio, sobre el mar y textos periodísticos.		
c. Antonio ha ido a Toledo a pasar unos días y para olvidar a su ex novia.		
d. Antonio quiere escribir una historia sobre la sinagoga azul.		
e. Doña Blanca le cuenta a Antonio que la llave encontrada en la sinagoga azul era la que abría las murallas de la antigua ciudad de Toledo.		

Capítulo III

14. 3 Fíjate en la ilustración que aparece en este capítulo y en el texto que la acompaña. Contesta a las siguientes preguntas e intenta anticipar algunos elementos de la historia de este capítulo. Luego, escúchalo y comprueba si has acertado.

a. ¿Cómo ha entrado Cándido en la sinagoga azul?

b. ¿Por qué ha ido a la sinagoga azul?

c. ¿Con quién se encuentra allí?

15. Lee el capítulo y selecciona de esta lista las cosas que le pasan a Cándido en él. Luego, ordena los hechos.

Orden		Ocurre
	a. Accede al interior del Palacio de Úbeda abriendo una puerta con una llave maestra.	
	b. Cree que la persona que ha robado la llave en la sinagoga es quien le envió los periódicos a él.	
	c. Entra en el Palacio de Úbeda por la cocina, a través de una puerta que ha encontrado abierta.	
1	d. Sale de madrugada del hotel donde se aloja.	✓
	e. Se queda toda la noche esperando a Antonio.	
	f. Descifra la inscripción del manuscrito.	

Orden		Ocurre
	g. Encuentra la llave junto a tres copas.	
	h. Vuelve a la habitación de los arqueólogos.	
	i. Ve a un hombre huyendo y lo persigue hasta que lo ve entrar en una casa.	
	j. Cándido llega al Palacio de Úbeda.	
	k. Empieza a descifrar la inscripción de la llave.	
	l. Se da cuenta de que la llave no está. Alguien la ha robado.	
	m. La llave misteriosa ha desaparecido. Se le ha debido de caer del bolsillo.	
	n. Ve a Antonio entrar en la casa de su abuela.	
	ñ. Entra en la sinagoga azul y se fija en las pinturas de sus paredes.	
	o. En una sala que los arqueólogos utilizan para trabajar encuentra la llave misteriosa.	
	p. La llave está junto a tres copas, unas piedras misteriosas y un texto con una inscripción.	
	q. Cándido no puede dormir y decide ir a dar un paseo por Toledo. Entra en un bar.	

16. En este capítulo Cándido entra en acción. ¿En qué está pensando mientras está en la sinagoga? Completa estas oraciones conjugando los verbos: *poder*, *deber* o *querer*.

a. _____ seguir mi camino y entrar en la sinagoga.

b. Con esta llave _____ abrir todas las puertas. También la del Palacio de Úbeda.

c. _____ llevarme la llave al hotel y trabajar allí para descifrarla.

d. Antes de irme _____ ver la sinagoga.

17. En este capítulo descubrimos que Cándido y Antonio tienen cosas en común. ¿Puedes apuntar algunas?

Capítulo IV

18. 4 ¿Qué crees que pasa entre Cándido y Antonio en este capítulo? Intenta completar estos diálogos para anticiparte a lo que pasa en este capítulo. Luego, escucha y comprueba si has acertado.

—¿Qué hace? —dice este—. Salga de aquí ahora.
(a.) _____ a llamar a la policía.
—(b.) _____. A la policía le va a gustar conocerte.
Entrar en unas excavaciones por la noche y (c.)
_____ no está muy bien.

—¡(d.) _____ la llave!, rápido. Puedo matarte, ¿sabes? (e.) _____ ya de una vez. ¡Vamos!
—No, no le doy nada. Puede (f.) _____ por toda la casa, pero no va a encontrarla. Además, no tiene tiempo. Mi abuela va a volver dentro de unos minutos. Claro que puede matarnos a los dos. Pero también puede hacer otra cosa...

19. ¿Has acertado? ¿En el segundo diálogo Antonio miente sobre la llave? ¿La tiene él? ¿Qué le propone a Cándido? Intenta contestar a partir de lo que has escuchado y después, lee el capítulo para comprobar.

20. Cándido logra descifrar la inscripción de la llave, pero ¿qué mensaje encierra? Relaciona los siguientes elementos de la inscripción con la interpretación que hace el arqueólogo de cada uno de ellos.

a. Se refiere a que solo un hombre con mala suerte podrá encontrar el tesoro.

d. Con estas palabras se alude al tesoro.

b. Se refiere a España.

e. Indica en qué habitación de la casa está el tesoro.

c. Se refiere a que el tesoro está escondido en la Casa de los Doce Soles, un edificio de Toledo.

f. Se refiere a que con la llave misteriosa se abre el cofre de un tesoro.

Como mi sinagoga abre la puerta de la verdad, esta llave abre el tesoro de Samuel-Ha-Leví (1). Dentro de los doce soles (2) de Sefarad (3), en la esquina de la llave, hay un mar de piedra (4). El agua no se mueve. En ella está la tierra del jardín de la primavera (5). Búscalo en el frío de tu suerte y solo entonces (6). Antes no.

21. Lee estas intervenciones de los personajes en este capítulo en las que usan el imperativo. ¿A quién corresponde cada una y para qué lo usa en cada caso?

Intervenciones de los personajes	
a. «Tráeme el periódico.»	1. Lo dice Antonio. Le está dando una orden a Cándido.
b. «Llévate un paraguas.»	2. Lo dice Cándido. Quiere animar a Antonio para que empiecen a descifrar el mensaje de la llave.
c. «Salga de aquí ahora.»	3. Lo dice Antonio. Le está pidiendo un favor a su abuela.
d. «Empecemos a trabajar.»	4. Lo dice Cándido. Quiere llamar la atención de Antonio sobre algo.
e. «Pero escucha muy bien. Nunca has oído algo así...»	5. Lo dice Antonio. Le está dando un consejo a su abuela.

Capítulo V

22. 5 Antes de leer el capítulo, escúchalo e intenta responder a las preguntas.

- ¿Qué tesoro encuentran Cándido y Antonio?
- a. Solo encuentran unos dibujos en el suelo.
 - b. Una caja de oro llena de monedas.
 - c. Una caja llena de piedras y de arena.

Cándido descubre el misterio de la llave y Antonio tiene una historia para su libro. Pero ¿quién impide el final feliz de la historia?

- d. Samuel-Ha-Leví.
- e. Doña Blanca.
- f. El comisario de policía Florencio Villena.

23. Ahora, lee el capítulo V y comprueba tus respuestas.
24. En este capítulo se descubren muchos aspectos relacionados con el pasado y la historia de Cándido. ¿Cuáles de los siguientes?
- a. El comisario Villena fue quien envió a Cándido los periódicos con las noticias sobre la sinagoga azul. Quería encontrar el tesoro y utilizar a Cándido para ello.
 - b. Cándido ha estado seis años en la cárcel por estar implicado en la muerte de un policía.
 - c. Cándido ha estado seis años sin trabajar porque no le contrataban para ninguna excavación.
 - d. Cándido dice que la muerte del policía fue un accidente.
 - e. Cándido robó unas piedras que encontró en una excavación.
 - f. Florencio Villena era amigo del policía de cuya muerte fue acusado Cándido.
 - g. Florencio Villena odia a Cándido, no puede perdonarlo por la muerte de su amigo y lo perseguirá siempre.
 - h. El comisario había conocido en la cárcel a Cándido.
25. Cándido y Antonio experimentan estados de ánimo muy diferentes en este capítulo. ¿Cómo se sienten en cada caso?

¿Qué le(s) pasa?	¿Cómo se siente(n)?
a. Cuando Cándido y Antonio no encuentran la habitación en la que se halla el tesoro...	feliz(ces) y contento(s)
b. Cuando por fin encuentran el dibujo y empiezan a excavar...	muy triste(s) y desgraciado(s)
c. Cuando descubren el tesoro...	sorprendido(s)
d. Cuando aparece el comisario Villena...	nervioso(s)
e. Cuando Cándido descubre que todo es una trampa...	cansado(s) y desanimado(s)

26. En el capítulo V se menciona este titular de periódico: «El comisario Florencio Villena descubre el tesoro de la sinagoga azul». Imagina el texto de esta noticia y complétala con las siguientes palabras.

tesoro – monedas – misterio – siglos – excavaciones –
enterrado – descubierto – llave

Por fin se ha resuelto el (a.) _____ que encerraba la famosa sinagoga azul recientemente (b.) _____ en Toledo. El comisario Villena, siguiendo las instrucciones que había inscritas sobre una (c.) _____ que se encontró en las (d.) _____, pudo llegar hasta un valioso (e.) _____ que contenía numerosas (f.) _____ de oro, que se hallaba (g.) _____ en la Casa de los Doce Soles. Parece que un judío llamado Samuel-Ha-Leví lo escondió allí hace ocho (h.) _____.

Después de leer

27. Si te fijas, tanto los dos protagonistas como el comisario Villena y sus hombres han cometido un delito. ¿Cuál ha cometido cada uno de ellos? ¿Cuál de todos esos delitos te parece más grave? ¿Por qué? Discútelo con tus compañeros.
28. En el relato se insiste en que Cándido es un hombre al que persigue la mala suerte. ¿Y Antonio? ¿Cómo crees que acaba? ¿Va a la cárcel? ¿Se puede decir de él que también es un hombre con mala suerte? Si es así, ¿por qué?

29. Cándido está en la cárcel. Completa la siguiente carta contándole tus impresiones.

- Lo que te ha parecido su historia en general.
- Lo que más te ha sorprendido.
- Lo que menos te ha gustado.
- Si estás de acuerdo o no con su actuación.
- Dale algún consejo para cuando salga de la cárcel.

Estimado Cándido:

Aunque no te conozco, he leído tu historia y por ese motivo he decidido escribirte. Tu historia me ha parecido...

Te deseo mucha suerte. Recibe un cordial saludo de...

30. Imagina y escribe una continuación para la historia en la que se cuenta:

- Lo que vive Cándido durante su segunda estancia en la cárcel.
- La relación que mantienen Cándido y Antonio.
- Lo que Cándido decide hacer al salir de la cárcel para vengarse y hacer saber la verdad de su historia a todo el mundo.